

№ 24 (204)
Листопад 22, 2024

Phone (267) 971-5765

Fax (267) 684-6338



У

КРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК

newspaperbusinessandmarket@gmail.com

DNIPRO INC.
1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115

215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа
11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

**РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ:
Desktop, Laptop і Серверів**

**Дизайн, установка і конфігурація
office and home network**



- ☞ **Безкоштовна діагностика**
- ☞ **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- ☞ **Видалення вірусів**
- ☞ **Відновлення даних**

267-971-5807



DIJAS FOODS DISTRIBUTION, INC

**Ищут: РАБОТНИКОВ НА ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ,
ПЕКАРЕЙ, ПОМОЩНИКОВ НА КУХНЮ. FULL TIME JOB.**

**Необходимо: минимальный опыт, минимальное знание английского языка,
способность периодически ПОДНИМАТЬ ГРУЗ ДО 50 ПАУНДОВ.
ОПЛАТА \$16-17 В ЧАС.**

**Бонус! Медицинская страховка!
Оплачиваемый отпуск!**

**Возможность карьерного роста!
Легальный статус обязателен.**

Телефон: 267-342-0659



Адрес офиса:
Levy Law, LLC
1515 Market Street,
Suite 950
Philadelphia,
PA 19102

ATTENTION: LEVY LAW LLC is
pleased to announce that
we have relocated to suite 950!
bartlevyesq@gmail.com

Tel: (267) 687-8000

Fax: (215) 392-3357

LEVY LAW — адвокат,
который предоставит вам
качественные услуги по жилищным,
земельным, наследственным делам.
А также предоставит юридическую
помощь по гражданским, семейным,
уголовным делам.

LEVY LAW — адвокат,
**КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ
ОТВОЕВАТЬ ЖЕЛАННУЮ ПОБЕДУ**

Если у вас есть юридические проблемы
АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН
поможет вам разобраться в вашей правовой
ситуации и будет представлять вас
по целому ряду вопросов:



СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



Transition Consulting



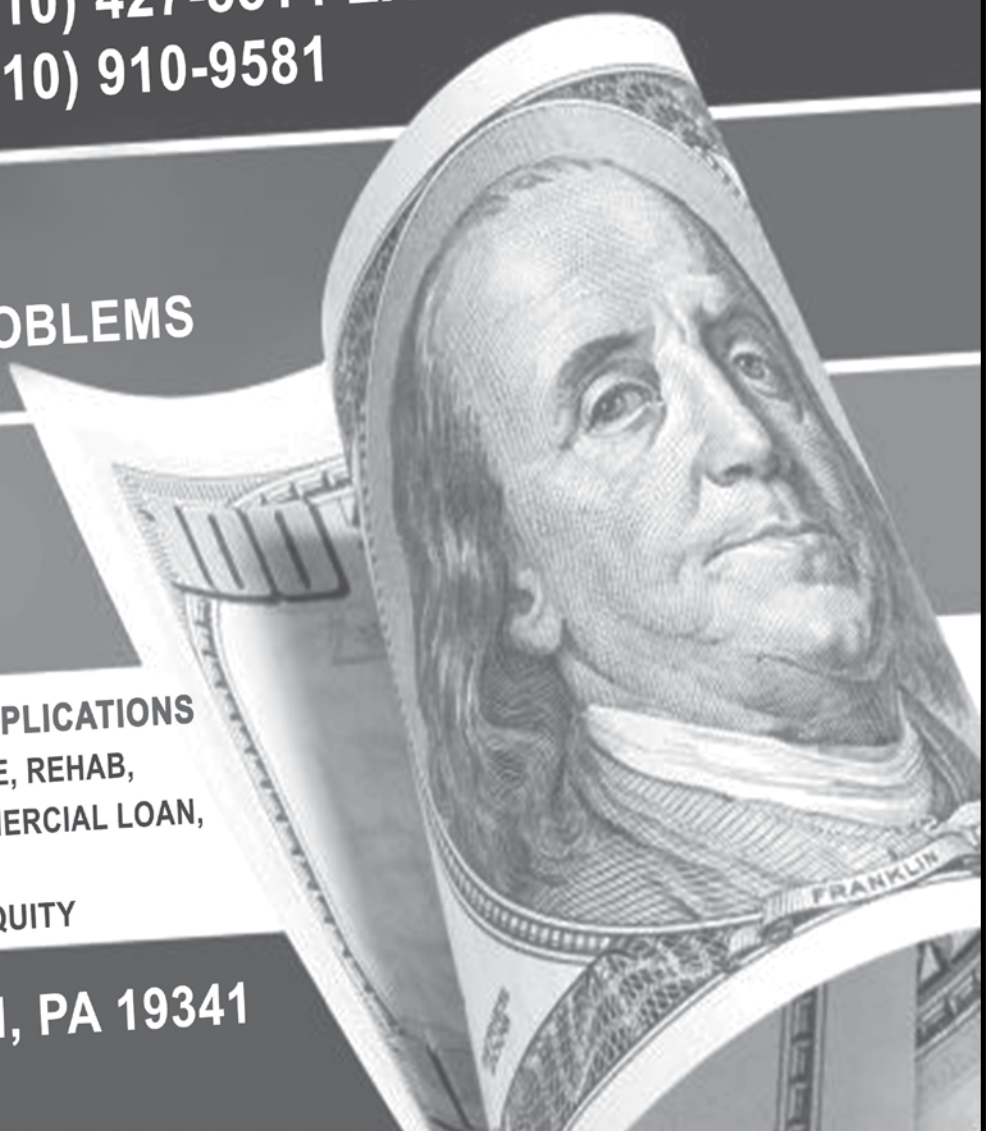
CALL TODAY!
(610) 427-8514 EXT. 101
(610) 910-9581

FINANCING AND LENDING
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS

**IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE
OF REAL ESTATE INVESTMENT,
WE CAN MAKE THAT HAPPEN**

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.
• RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341



Classified



WORLD OF FOOD | NY•NJ•PA

ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ:



- Продавців
- Касирів
- Робітників кухні
- Різномарочних і інші позиції

Стань частиною
нашої успішної команди

Тел: 718-412-3400 EXT.1529
EMAIL: HR@NetCostMarket.com
дозвіл на роботу в США обов'язковий

◆◆◆

ROOFING, SIDING GUTTERS.

РЕМОНТ ПОКРИВЕЛЬ, САЙДИНГА
ТА РИНВ.

FREE ESTIMATE

ТЕЛЕФОН: 267-353-6698

◆◆◆

В будівельну компанію
ПОТРЕБУЄМО БУХГАЛТЕРА full or part time
position.

Компанія знаходиться в Burlington New Jersey.
Телефон: 267-237-7210

◆◆◆

◆ ПЕРЕВЕЗЕМО БУДИНОК, КВАРТИРУ,
БІЗНЕС◆ ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ В АЕ-
РОПОРТИ (пенсіонерам знижки)

◆ ЧИСТИМО килими, килими.

Є рекомендації та страховка.
(215) 669-1386



У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.

ПОТРЕБУЄМО:

ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТ-
НИМИ ЛЮДЬМИ; МЕДСЕСТЕР RN;
THERAPISTS PT

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.

ТЕЛЕФОН: 215-364-0340 SEND RESUME TO:

HELP@EXPERTCARES.COM

◆◆◆

ЗДАЄТЬСЯ ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА В ДУ-
ПЛЕКСІв районі Tomlinson Rd. i Jeanes St. Zip code 19116. Все у відмінному
стані. Ціна за домовленістю.

ТЕЛЕФОН: 215-601-9520

◆◆◆

В DENTAL OFFICE В ТРЕНТОНІ ПОТРЕ-
БУЮТЬ DENTAL ASSISTANT.

FULL TIME position +benefits.

Бажано з досвідом, при потребі навчаємо.

Право на роботу обов'язкове.

Телефон: 1-609-392-5554, 1-609-647-5802 Ірина

◆◆◆

ДОПОМОЖУ ВИРІШИТИ ПРОБЛЕМИ У ВАШОМУ ДОМІ
ПОЛАГОДЖУ ТА ВСЕ ВІДРЕМОНТУЮ(електрика, сантехніка, збірка/розбірка меблів і багато
іншого).

Дзвоніть за телефоном 267-401-7187

◆◆◆

ЗДАЄТЬСЯ В РЕНТ ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА В
ДУПЛЕКСІ.Паркетна підлога, центральний кондиціонер, близько до транспорту.
У вартість ренти входять усі комунальні послуги.

Тел. 215-601-9520

◆◆◆

ALEX&SON

ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИХ
РОБІТ

✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.

✓ Переобладнання ванни,
кухонь, бейсментів.

✓ Усунення проблем каналізації.

✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
Гарантія та доступні ціни.

267-596-4829 Алекс



◆◆◆

У ВЕЛИКУ ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЙНУ
КОМПАНІЮ NIKSEN

що працює у 15 штатах

Потребуємо

ПРАЦІВНИКІВ TOWERS CLIMBING

для роботи на вежах мобільного зв'язку.

З досвідом роботи і без.

Стабільна і висока оплата праці.

Також запрошуємо до співпраці
SUBCONTRACTORS на вигідних умовах.

ЧЕКАЄМО НА ВАС. ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 732-642-3300

НОВИНИ УКРАЇНИ

ЗЕЛЕНСЬКИЙ ПРОВІВ РОЗМОВУ З ТУСКОМ: ПОЛЬЩА ГОТУЄ ЧЕРГОВИЙ ПАКЕТ ПІДТРИМКИ



Прем'єр-міністр Польщі Дональд Туск під час телефонної розмови з Президентом Володимиром Зеленським розповів, що його країна готує для передачі 45-й пакет підтримки.

Про це глава Української держави повідомив у Телеграмі.

«Обговорили продовження оборонної співпраці. Пан Прем'єр-міністр повідомив, що його країна готує для передачі 45-й пакет підтримки та вже розпочала роботу над наступним оборонним пакетом», - розповів Зеленський.

Під час розмови сторони поділилися очікуваннями від головування Польщі в Раді ЄС у першій половині наступного року. «Сподіваюся на підтримку Польщі в переговорному процесі з ЄС щодо відкриття першого кластера перемовин та паралельного відкриття інших кластерів», - зауважив Президент.

Зеленський та Туск також домовилися провести зустріч до кінця поточного року.

Крім того, Зеленський подякував польському народу за солідарність з Україною з перших днів повномасштабного вторгнення та Туску – «за його особисту принципову реакцію на останній російський обстріл і спроби припинити політичну ізоляцію російського диктатора Путіна (ідеться про розмову канцлера Німеччини Олафа Шольца та лідера РФ Володимира Путіна)».

Окремо Президент подякував Туску за використання широких особистих контактів для адвокації вступу України до НАТО та продовження оборонної підтримки України.

Як передавало агентство, у перші місяці повномасштабного вторгнення РФ Польща передала Україні понад 300 танків Т-72, РТ-91, згодом також Леопард 2. Крім того, Польща передала Києву польські самохідні артилерійські установки Krag, частину літаків МіГ-29 та інше озброєння. Загалом, Варшава передала Києву військової допомоги на загальну суму понад 4 млрд дол.

БУДАНОВ ОБГОВОРИВ ІЗ КЕРІВНИКОМ ВОЄННОЇ РОЗВІДКИ СЛОВАЧЧИНИ ЗАГРОЗИ БЕЗПЕЦІ В ЄВРОПІ



Начальник Головного управління розвідки Міністерства оборони України Кирило Буданов та директор Воєнної розвідки Міністерства оборони Словачької Республіки генерал-майор Юрай Штефанко обговорили питання співпраці з огляду на наявні загрози європейській безпеці.

«У розмові обговорили взаємодію воєнних розвідок України та Словаччини, відзначили важливість співпраці з огляду на наявні загрози європейській безпеці», - ідеться у повідомленні.

Штефанко відзначив професіоналізм воїнів ГУР МО під час російсько-української війни та висловив готовність до зміцнення співпраці.

Своєю чергою, Буданов подякував за конструктивний діалог та зазначив, що солідарність між двома державами на всіх рівнях істотно та позитивно впливає на здатність ефективно захистити демократичну та об'єднану Європу.

Також керівники спецслужб двох держав вшанували пам'ять полеглих за свободу і незалежність українських розвідників.

ДЕЛЕГАЦІЯ ЄС У КИЄВІ ПРАЦЮВАТИМЕ У ЗВИЧАЙНОМУ РЕЖИМІ, ПОПРИ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЙМОВІРНУ АТАКУ РОСІЇ

Делегація ЄС в Україні не застосовує додаткові заходи перестороги у зв'язку з повідомленнями про можливість масованої повітряної атаки Росії проти України і продовжить працювати у звичайному режимі з урахуванням підвищеного ризику.

Про це в середу у Брюсселі під час брифінгу для преси повідомив речник ЄС Пітер Стано.

«Охорона посольств та безпекові перестороги на місцях з боку окремих країн належать до компетенції національних органів влади. Вони роблять це, відповідно до інформації, яку мають. Я можу лише сказати, з боку делегації ЄС ми не застосовуємо будь-яких додаткових заходів перестороги, тому що вже діємо в середовищі, яке є дуже ризикованим. Ми бачимо, що Путін продовжує свою агресію, здійснюючи масштабні атаки по всій Україні», - зазначив Стано.

За його словами, делегації ЄС у Києві доводиться постійно діяти в обставинах підвищеного ризику, що пов'язаний із російською війною, із необхідним для цих умов рівнем перестороги.

Як повідомлялося, посольства Іспанії, Італії та Греції в Україні сьогодні призупинили роботу та прийом відвідувачів після оприлюднення Сполученими Штатами інформації про можливу масштабну повітряну атаку Росії проти України, зокрема проти столиці країни.

УКРАЇНА ВПЕРШЕ ЗАСТОСУВАЛА БРИТАНСЬКІ РАКЕТИ STORM SHADOW ДЛЯ УДАРІВ ПО РФ



Зазначається, що крилаті ракети були випущені по військових об'єктах.

Україна вперше атакувала територію Росії британськими ракетами Storm Shadow. Про це агентству Bloomberg розповіло анонімне джерело.

Зазначається, що уламки Storm Shadow було знайдено в Курській області, а дві ракети було

перехоплено над Єйськом. Про це заявляв прокремлівський Telegram-канал Rybar.

За словами журналістів, атака сталася наступного дня після того, як Міноборони Росії заявило, що Україна вперше застосувала поставлені США ракети АТАСМС для удару по військовому об'єкту на території РФ.

В агентстві підкреслили, що Велика Британія схвалила використання ракет Storm Shadow Україною по території РФ у відповідь на розгортання Кремлем північнокорейських військ у війні. Британський уряд розцінив це як ескалацію конфлікту.

Питання про дозвіл Україні використовувати ракети Storm Shadow по території РФ домінувало на саміті лідерів G20 у Бразилії цього тижня. Проте прем'єр-міністр Великої Британії Кір Стармер публічно не підтримав цього кроку.

В агентстві нагадали, що президент України Володимир Зеленський давно закликає західних партнерів посилити військову підтримку, зокрема, дозволити використання ракет великої дальності для ударів по військових цілях у Росії.

У Defense Express з'ясували, що удар ракетами Storm Shadow у Курській області міг бути нанесений по об'єкту глави Кремля Володимира Путіна з підземним командним пунктом. Зазначається, що в момент атаки в ньому перебували генерали КНДР.

Російські Telegram-канали опублікували кілька відео, на яких було зафіксовано ракетний обстріл біля історичної будівлі маєтку Барятинських, який зараз є санаторієм. З чуток, у ньому розташований командний пункт, який могло використовувати командування ЗС РФ у Курській області.

Удари далекобійними ракетами по РФ - що відомо

Нагадаємо, що 17-го листопада в The New York Times заявили про те, що США дозволили Україні бити ракетами АТАСМС по території РФ. Одним із приводів для такого рішення стала відправка військ КНДР до Росії для війни проти нашої країни.

Уже 19-го листопада стало відомо, що Україна вперше вдарила по Росії ракетами АТАСМС. Було уражено великий арсенал зброї недалеко від міста Карачев у Брянській області.

Пізніше в Міноборони РФ підтвердили удар ЗСУ ракетами АТАСМС по арсеналу в Брянській області. Росіяни заявили, що змогли збити п'ять із шести ракет, які запустила Україна.

Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган розкритикував США за наданий ЗСУ дозвіл завдавати ударів по російській території з використанням ракет АТАСМС. За його словами, це може привести регіон і світ до межі нової великої війни.

НОВИНИ ЗІ СВІТУ

ДАНІЯ ЗАТРИМАЛА КИТАЙСЬКЕ СУДНО, ПІДОЗРЮВАНЕ В ПОШКОДЖЕННІ КАБЕЛІВ НА БАЛТИЦІ. ЙОГО КАПІТАН – РОСІЯНИН

Данські військово-морські сили затримали китайське суховантажне судно Yi Peng 3, яке підозрюють у причетності до пошкодження телекомунікаційних кабелів у Балтійському морі, пише видання Defence24.

За цими даними, затримання відбулося в територіальних водах Данії ввечері 19-го листопада патрульним катером P525. Через кілька годин туди підійшло данське судно HDMS Søløven, що спеціалізується на підводних роботах.

У командуванні оборони Данії 20-го листопада заявили, що можуть «підтвердити присутність» у районі китайського судна Yi Peng 3. Інших коментарів, як повідомили у відомстві, командування не має.

Про затримання також пише морський журнал Navy Lookout, за даними якого судно Yi Peng 3 під китайським прапором було перехоплене данськими військовими кораблями HDMS Hvidbjørnen та HDMS Søløven.

Видання Bild без посилань на джерела пише, що капітан судна є росіянином.

Defence24 стверджує, що суховантаж прямував із російського порту Усть-Луга на Балтійському морі. У сервісі MarineTraffic пунктом призначення судна вказано єгипетський Порт-Саїд.

Про ушкодження двох телекомунікаційних кабелів на дні Балтійського моря стало відомо 18-го листопада. Один із них прокладений між Фінляндією та Німеччиною, інший – між Литвою та Швецією. Міністерства закордонних справ Німеччини та Фінляндії заявили, що «триває ретельне розслідування».

Прокуратура Швеції наступного дня повідомила про початок попереднього розслідування. Пошкодження кабелів відомство кваліфікувало як диверсію. The Wall Street Journal із посиланням на джерела написала, що в організації диверсії підозрюється Росія, а попереднє розслідування показало, що кабелі, ймовірно, перерізали в економічних водах Швеції на невеликій ділянці, де вони перетинаються.

Про те, що поряд з місцем пошкодження кабелів було помічене суховантажне судно Yi Peng 3, першими написали OSINT-аналітики. 20-го листопада газета Financial Times повідомила, що слідчі вивчають переміщення китайського суховантажу, що перебував поблизу і прямував з Усть-Луги до Порт-Саїда в Єгипті.

ГРУЗІЯ: ОПОЗИЦІЯ ВИРІШИЛА ТИМЧАСОВО ЗУПИНИТИ АКЦІЮ ПРОТЕСТУ

У Грузії організатори протестів із вимогою повторних парламентських виборів вирішили тимчасово розпустити учасників акції і розробити новий план дій. Рішення озвучив один із лідерів опозиційної «Коаліції за зміни» Зураб Джапарідзе.

«Нам доведеться якимось перепланувати і подумати про щось інше, не про те, що ми тут робили», – сказав він вранці 20-го листопада на вулиці Мелікішвілі в Тбілісі, де тривала акція.

За словами Джапарідзе, уряд змінив свою стратегію і не перешкоджає перекриттю вулиці Мелікішвілі, яке вже «не настільки змістовне» і нічого не змінить. Тому організатори вирішили, що сьогодні учасникам мітингу слід розійтися, відпочити і розробити новий план упродовж дня.

Учасники протесту, які вважають парламентські вибори, що відбулися минулого місяця, сфальсифікованими і вимагають перевиборів, увечері 19-го листопада повернулися на проспект Чавчавадзе, в район першого корпусу Тбіліського державного університету, звідки поліція вранці 20-го листопада відтіснила учасників акції до вулиці Мелікішвілі.

Вранці 19-го листопада поліція знесла намети, встановлені біля університету з 17-го листопада, і розчистила перекриті протестувальниками дороги, декого з протестувальників затримали.

Вибори до парламенту Грузії відбулися 26-го жовтня. Офіційно на них перемогла владна «Грузинська мрія», яка здобула 53,9% голосів. Прохідний бар'єр 5% подолали також ще чотири опозиційні партії.

Опозиційні лідери Грузії стверджують, що результати були сфальсифіковані. Президентка Грузії Саломе Зурабішвілі й міжнародні спостерігачі, включаючи ОБСЄ, також висловили стурбованість, відзначаючи випадки залякування виборців, підкуп голосів й інші порушення, які свідчать, зокрема, про «демократичний регрес» у країні. На тлі цих звинувачень Європейський союз і США закликали до ретельного розслідування порушень на виборах.

Всі чотири опозиційні партії заявили про відмову брати участь у роботі нового парламенту. Опозиція проводить акції протесту.

Владна партія «Грузинська мрія» заперечує фальсифікацію виборів і звинувачує опозиційні партії й неурядові організації у цілеспрямованій кампанії наклепу й дезінформації.

ШОЛЬЦ РОЗКРИТИКУВАВ М'ЯКУ ЗАЯВУ G20 ЩОДО РОСІЇ, АЛЕ ПІДТВЕРДИВ СВОЮ ПОЗИЦІЮ ЩОДО TAURUS



Канцлер Німеччини Олаф Шольц 19-го листопада розкритикував підсумкову декларацію саміту «Групи 20» (G20) у Ріо-де-Жанейро за відсутність чіткого формулювання, що Росія несе відповідальність за війну в Україні.

Шольц сказав лідерам G20, що президент Росії Володимир Путін бомбив Україну «1000 днів, протягом яких люди мусили страждати за сліпу манію величі, за намір просто розширити свою країну силою».

«Буде неадекватно, якщо ці 20 країн не зможуть знайти чітких слів щодо відповідальності Росії в цьому питанні. Мені хотілося б побачити щось інше», – сказав канцлер після завершення саміту.

Але Шольц також підтвердив своє рішення не надсилати німецькі крилаті ракети великої дальності Taugus в Україну, зазначивши, що Німеччина є найбільшим прихильником Києва в Європі і залишатиметься ним, але важливо «робити все, що ми робимо, з розсудливістю».

«На мій погляд, постачання крилатих ракет було б помилкою з багатьох причин», – додав він, згадавши небезпеку того, що це наблизить Німеччину до прямого конфлікту з Росією.

Український президент Володимир Зеленський, виступаючи майже за 11000 кілометрів у Києві, погодився з критикою Шольца на адресу G20, він також критично висловився на адресу Берліна за те, що він не надав Україні крилаті ракети великої дальності Taugus, щоб завдати глибших ударів по Росії.

Згідно з повідомленнями багатьох американських ЗМІ, Сполучені Штати дали дозвіл Україні використовувати крилаті ракети великої дальності ATACMS для ударів углиб Росії – після місяців прохань української влади. Білий дім не спростував поширених повідомлень, але й не підтвердив їх.

Тим часом Зеленський, виступаючи на пресконференції в Києві, також розкритикував лідерів G20 за бездіяльність після схвалення Путіним оновленої ядерної доктрини.

«Сьогодні країни G20 засідають у Бразилії. Вони щось сказали? Нічого», – сказав Зеленський журналістам, додавши, що їм не вдалося виробити «сильну стратегію».

За підсумками зустрічі з прем'єр-міністеркою Данії Метте Фредеріксен у Києві Зеленський також сказав: «думаю, що після заяв про ядерну зброю настав час для Німеччини підтримати відповідні рішення», маючи на увазі повідомлення про рішення США дозволити використання ударів по РФ із використанням своїх ракет.

ЛУКАШЕНКО ПОМИЛУВАВ ЩЕ 32 ЛЮДИНИ, ЯКИХ ЗАСУДИЛИ ЗА «ЕКСТРЕМІСТСЬКИМИ» СТАТТЯМИ

Олександр Лукашенко помилував ще 32 людини, засуджених за «екстремістськими» статтями.

Серед помилуваних – 8 жінок і 24 чоловіки. 17 із них мають хронічні захворювання, один має інвалідність. 17 засуджених мають дітей, двоє з них є багатодітними. 9 помилуваних старші 50 років

«Всі вони визнали свою провину, покаялися у скоєному та подали клопотання про помилування», – повідомляє пресслужба Лукашенка.

Це вже шосте помилування політ'в'язнів за останні місяці. До цього, у 2024 році, Олександр Лукашенко помилував загалом 146 політ'в'язнів.

Попереднє було 7-го листопада. Тоді Лукашенко помилував 31-го політ'в'язня, засудженого за «екстремістськими» статтями.

Станом на 20-е листопада в Білорусі за ґратами залишаються 1262 політ'в'язні, визнаних правозахисною спільнотою. Реальна кількість політ'в'язнів у Білорусі може бути більшою. Загалом з літа 2020 року правозахисники визнали політ'в'язнями майже 3600 осіб. Багато з них уже вийшли на волю, повністю відбувши покарання.

Водночас, як зауважує білоруська служба Радіо Свобода, в Білорусі тривають затримання, арешти та суди за політично мотивованими звинуваченнями; людей притягують як до адміністративної, так і до кримінальної відповідальності, включно з позбавленням волі.

Після оголошення дати нових президентських виборів у Білорусі репресії в країні посилюються: з кінця жовтня білоруські правозахисники фіксують масові затримання по всій країні.

ПОЛІТИКА

ПУТІН ЧИ УКРАЇНА? НОВА ЗГРАЯ «ЯСТРУБІВ» ТРАМПА: ДОСЬЄ НА ПЕРШИХ ЧЛЕНІВ КОМАНДИ

47-й президент США ще до інавгурації почав формувати команду

Що чекає на Україну після вражаючих для багатьох результатів виборів в США? Більшість прогнозистів не спроможні дати однозначну відповідь, вони всі, як один, пропонують спочатку дочекатися перших кроків непередбачуваного Дональда Трампа та формування команди, яка буде з ним працювати.

На свій другий президентський термін, відлік якого має початися з 20-го січня наступного року, Трамп заходить з абсолютно новою світою. Він оголосив, що в його команді не буде місця для екстер-секретаря Майка Помпео та колишнього посла Штатів при ООН Ніккі Гейлі, яка була жорстким конкурентом Трампа під час внутрішньопартійних праймеріз.

Американські медіа стверджують, що, скоріше за все, посада держсекретаря відійде Марко Рубіо, а радника з нацбезпеки – Майку Уолтцу. Обидва – члени Конгресу США від Флориди. У ЗМІ за цим дуетом одразу закріпилося реноме «яструбів» у зовнішній політиці та ненайгірших (наскільки це може бути в нинішніх умовах) варіантів для України.

Також Трамп вже офіційно оголосив, що новим послом США при Організації об'єднаних націй стане Еліз Стефаник, позиція якої щодо України, попри її прізвище, є дуже неоднозначною.

Ким є фаворити нового-старого американського президента та що від них можна очікувати Україні.

Марко Рубіо, якого Трамп бачить очільником Державного департаменту, – син кубинських емігрантів. Він вважає своїм покликанням сприяння поваленню авторитарних урядів по світу. Рубіо здобув ступінь бакалавра з мистецтва та ступінь доктора права в Школі права Університету Маямі. Зліт у політичній кар'єрі Марко стався у молодому віці: у 28 він був обраний до Палати представників Флориди, і потім тричі переобирався. У листопаді 2006 року молодого перспективного республіканця обрали спікером.

У 2010-му Рубіо був вперше обраний до Сенату США, де займав дуже жорстку позицію щодо недемократичних режимів Китаю, Ірану, Куби та Венесуели. Попереджав про небезпеку агресивної торгової політики Китаю, канали китайського впливу в США та вимагав переорієнтувати зовнішню політику країни з огляду на конфронтацію з Пекіном. Сенатор навіть потрапив під китайські санкції через втручання у внутрішні справи.

Нині Марко 53 роки, він щасливо одружений із Джанес Дусбедес Рубіо. Дружина активно викладає в Instagram дописи про їхню сім'ю, наголошує, який Марко чудовий чоловік і батько.

Попри те, що з усієї команди Трампа Рубіо можна назвати найбільш приязним до України, сподіватися на його подальшу підтримку не доводиться. Свого часу він справді наполягав на необхідності підтримки України, проте сам проголосував проти проекту з виділення \$61 млрд нашої країні. Загалом, чим ближче підходила дата виборів президент США, тим відчутніше змінювалась риторика щодо шляхів закінчення війни в Україні. Нині ж він повторює слова Трампа про те, що, мовляв, «цей конфлікт зайшов занадто далеко, і час його вирішити».

До речі, риторика Рубіо змінюється не лише щодо України, а й щодо Росії: якщо раніше він дозволяв собі досить жорсткі висловлювання у бік країни-агресора, то у кількох останніх інтерв'ю він артикулював протилежне. Американські медіа зазначають, що після призначення Рубіо стане чи не головним помічником Трампа у втіленні його плану щодо України: змусити Київ віддати РФ частину території України та відмовитися від ступу до НАТО. Рубіо переконаний: іншого варіанту у Києва немає, бо він «не зможе мобілізувати стільки ж людей,

скільки Путін». Так палкий борець із авторитаризмом мимоволі почав йому підігравати.

У житті Рубіо був ще один епізод, пов'язаний з Україною: у 2018 році він підтримав українського журналіста Станіслава Асєєва, незаконно ув'язненого терористами «ДНР».

«Український журналіст Станіслав Асєєв утримується підтримуваними Росією сепаратистами з червня 2017 року і зараз, як повідомляється, голодує. Я закликаю до його негайного звільнення», – написав тоді він у себе в Twitter.

Майк Уолтц: противник Китаю, симпатик Путіна?

Конгресмен Майк Уолтц, який має стати радником з питань нацбезпеки, майже ровесник Рубіо – йому 50, і він також обраний до Конгресу з Флориди – але в Палату представників. Народився у США, має грецьке коріння. Закінчив Віргінський військовий інститут.

Уолтц має досвід роботи і в Білому домі, і в Пентагоні. Так, під час президентства Джорджа Буша-молодшого був спеціальним помічником віцепрезидента США Діка Чейні з питань оборонної політики в Південній Азії та контртероризму (2007-2009 рр.) і радником міністрів оборони США Дональда Рамсфелда і Роберта Гейтса (2004-2007 рр.).

Нині у Палаті представників його профільна тема – протистояння Китаю та зменшення залежності від китайських ресурсів. Загалом його вважають одним із найжорсткіших критиків Китаю серед республіканців, і в цьому Уолтц дуже схожий з Рубіо. Також Уолтц виражає беззаперечну підтримку Ізраїлю у його боротьбі з ХАМАС, яка призводить до численної загибелі мирного населення в Газі. Хоча такі радикальні методи Ізраїлю не знаходять розуміння не тільки серед часто фанатичних прихильників Палестини, а й у Білому домі.

Ще до того, як стало відомо про майбутнє призначення Уолтца, американські ЗМІ пророкували йому високу посаду. Причин на те кілька. По-перше, їх з Трампом пов'язують близькі дружні стосунки. По-друге, Уолтц завжди активно захищав Трампа під час своїх виступів на телеканалах. По-третє, Уолтц консулює майбутнього президента США з питань національної безпеки. Крім того, він нещадно критикував зовнішньополітичні рішення Джо Байдена. Одружений, має доньку.

Уолтц приїжджав до Києва у складі делегації Конгресу після повномасштабного вторгнення, але його нинішню риторичку щодо війни важко назвати проукраїнською. Пару тижнів тому, під час чергового виступу на каналі Fox News, що є рупором республіканців, Уолтц не вперше поставив під сумнів безстроковий характер підтримки України з боку США. Конгресмен виступає за подальшу підтримку України, але «за умов контролю за витратами коштів американських платників податків» та більшої залученості до допомоги європейців.

Американці – можна припустити, що це прибічники Демократичної партії – у коментарях звинувачують Уолтца у симпатіях до Путіна. «Ми всі знаємо, що Майк Уолтц підтримує Путіна і саботує зусилля нинішньої адміністрації в Україні. Майкі виконує накази Трампа, а накази Трампа – дати Путіну те, що він хоче!»; «Пан Уолтц також підтримує сучасного Адольфа Гітлера. Обидва вважали, що це нормально – намагатися стерти з лиця землі людей, які їм не подобаються або подобаються!», – і таких коментарів чимало.

Еліз Стефаник: з Академії для дівчат – у коледж ВМС

Еліз Стефаник народилася у штаті Нью-Йорк, її батько має чеське походження, мати – італійське. Один з предків по лінії батька Миколай Стефаник був родом із Польщі – села Фриштак біля Жешува поруч з Україною. Еліз закінчила Академію для дівчат

в Олбані, потім – Гарвардський коледж, і нещодавно – Військово-морський коледж (магістерський курс з оборони і стратегічних досліджень). Одружена, має сина.

Новий посол США при Організації об'єднаних націй – не така відома в Україні персона, але саме вона стала першим офіційним призначенням Дональда Трампа, про яке він оголосив ще до вступу на посаду. «Еліс – неймовірно сильний, жорсткий і розумний борець за те, щоб Америка була понад усе», – оголосив Трамп.

У політиці вона з ранніх років: після закінчення Гарварду у 21 рік пішла працювати в адміністрацію експрезидента Джорджа Буша-молодшого, в 2012 році допомагала на президентських виборах кандидату на посаду віцепрезидента від республіканців Полу Раяну (тоді перемогу вдруге здобули Барак Обама та його віцепрезидент Джо Байден). А у 2013-му вже подалася у Конгрес сама і лишилася там надовго.

Стефаник була вперше обрана в Палату представників в 2014 році у 21-му окрузі штату Нью-Йорк, і на той час їй належав рекорд: у віці 30 років вона стала наймолодшим членом Конгресу в історії. У Палаті представників вона досягла неабияких висот – у 2021 році її було обрано головою Республіканської конференції партії після усунення з цієї посади Ліз Чейні. Якщо останню згубила жорстка критика в бік Дональда Трампа, то у лояльності Стефаник, яка на той момент стала радикальною «трампісткою», таких питань виникнути не могло в принципі.

На останніх виборах до Палати представників Стефаник більш ніж впевнено перемогла конкурентку з демократичного табору Полу Колінз по 21-му округу в Нью-Йорку (на цей момент 62,3% проти 37,7%).

Якщо попередній посол Лінда Томас-Грінфілд була лояльна до України, то персона її наступниці з майже українським прізвищем не така однозначна. Зокрема, Стефаник голосувала проти надання Києву фінансової допомоги у \$61 млрд, хоча до того підтримувала і попередні пакети допомоги, і запровадження санкцій проти Росії. А Володимира Путіна називала «кровожерливим, авторитарним диктатором». Варто зауважити, що Стефаник, на відміну від радикального крила «трампістів», на словах була не проти виділення зброї Україні, але заявила, що не може голосувати за нього без вирішення принципового для республіканців питання американсько-мексиканського кордону.

Також Стефаник відома як жорсткий критик ООН, зокрема, «антисемітської» позиції організації щодо Ізраїлю. На тлі нещодавніх заяв нового посла щодо «переоцінки фінансування ООН з боку США» та скептичного ставлення до ООН самого Трампа побоювання цієї структури щодо зупинки грошового потоку з боку найбільшого донора видаються цілком зрозумілими.

«З голубами» ми вже працювали, давайте спробуємо з «яструбами»

«Думаю, щодо ООН все залишиться, як є, – вважає голова парламентського комітету з питань зовнішньої політики Олександр Мережко. – Впевнений, що в ООН Штати і надалі будуть активно підтримувати Україну. Для США ця організація залишається важливим майданчиком».

Колішній дипломат, нардеп Богдан Яременко також впевнений, що у оточення авторитарного Трампа просто не буде простору для маневру у зовнішній політиці. «Найскладніше в будь-якій роботі в команді Трампа – це вибудувати відносини з самим Трампом, – каже нардеп. – Але самі кандидати на ключові посади не викликають якогось критичного ставлення, вони цілком притомні і з ними абсолютно можна працювати. Принаймні, з «голубами» ми вже працювали, давайте спробуємо з «яструбами».

ЕКОНОМІКА І ФІНАНСИ

В УКРАЇНІ ДОРОЖЧАТИМЕ ХЛІБ: СКІЛЬКИ КОШТУВАТИМЕ НАЙПОПУЛЯРНІШИЙ ПРОДУКТ



За словами експертів, продукція хлібопекарської галузі зазнає дедалі помітнішого здорожчання.

Ціни на хлібопекарські вироби в Україні продовжуватимуть зростати. Такий прогноз у коментарі зробила експертка ринку Світлана Черемісіна.

Видання зазначає, що хлібопекарські вироби стійко зберігають тенденцію поступового здорожчання. Так, за даними Держкомстату, лише протягом вересня-жовтня хліб пшеничний з

борошна вищого ґатунку подорожчав на 1% - до 48,94 гривні за кілограм, хліб пшеничний з борошна першого ґатунку - на 1,1% - до 40,03 гривні за кілограм, хліб житній - на 2% - до 41,76 гривні за кілограм, ціна на батон зросла на 2,4% - до 26-ти гривень за 500 грамів.

Пояснюючи причини такої тенденції, Черемісіна зазначає, що на початку осені сировинні складники хлібовиробництва продовжили набирати в ціні. Так, протягом вересня-жовтня 2024 року ціна борошна зросла на 5,5% - до 18,15 гривні за кілограм, олія соняшникова подорожчала на 2,4% - до 62,97 гривні за кілограм:

"Виняток становить лише цукор, який подешевшав на 1,6% - до 35,09 гривні за кілограм".

Зазначається, що за прогнозними оцінками науковців Інституту аграрної економіки, очікується подальше поступове зростання середньої ціни на хлібобулочні вироби. Протягом листопаду хліб може додати в ціні 5-7%.

Ціни на продукти в Україні - останні новини

Експерт "Економічного дискусійного клубу" Олег Пендзин назвав ще один продукт, який подорожчає в Україні. Мова йде про курятину.

За словами аналітика, вартість комбікорму буде впливати і на вартість м'яса.

В Україні стрімко дешевшає капуста. Так, продукція дешевшає через надлишок, зокрема, овоча середньопізніх сортів, який не придатний для тривалого зберігання.

МІНФІН ПІДПИСАВ УГОДИ ЗІ СВІТОВИМ БАНКОМ НА \$750 МЛН

Очікується, що згадану позику в \$450 млн Україна отримає до кінця 2024 року.

Міністр фінансів Сергій Марченко та регіональний директор Світового банку у справах країн Східної Європи Боб Сом підписали угоди за проектом «Підтримка відбудови шляхом розумного фіскального управління» (SURGE) на суму \$750 млн. Про це повідомило Міністерство фінансів України.

«Реалізація проекту SURGE допоможе уряду України покращити процес управління публічними інвестиціями, зробивши його більш ефективним та прозорим. Це є важливим кроком для подальшого забезпечення потреб відновлення України», - наголосив Марченко.

Фінансування включає позику Міжнародного банку реконструкції та розвитку на \$450 млн із Цільового фонду Advance Ukraine, що підтримується урядом Японії, та кредитну угоду на \$300 млн зі Спеціальної програми відновлення для України та Молдови.

Очікується, що згадану позику в \$450 млн Україна отримає до кінця 2024 року.

Мета проекту - підтримати зусилля Уряду України, спрямовані на створення ефективної системи управління публічними інвестиціями в умовах післявоєнного відновлення та відбудови, покращення фіскального управління на місцевому рівні, вдосконалення середньострокового та програмного бюджетування на місцевому рівні та адміністрування доходів.

Додатково підписано грантову угоду на \$10 млн за проектом Strong, спрямованим на підтримку впровадження інституційних реформ в межах Surge.

Нагадаємо, що Україна отримала черговий транш від МВФ завдяки успішному, п'ятому, перегляду програми розширеного фінансування обсягом \$15,6 млрд. Раніше Рада МВФ завершила п'ятий перегляд програми розширеного фінансування для України, в результаті чого країна отримує близько \$1,1 млрд, які підуть на підтримку державного бюджету.

МВФ відзначає, що українська економіка продовжує демонструвати стійкість, попри складні обставини. Виконання умов програми EFF залишається на високому рівні. Влада країни досягла всіх кількісних показників ефективності станом на кінець червня і завершила виконання чотирьох структурних контрольних вимог.

До слова, за прогнозами МВФ, показник економічного зростання України за підсумками 2024 року становитиме 3,0%, в той час як наступного року знизиться до 2,5%.

РИНОК ПРАЦІ ТА ВІЙНА: ЩО ЗМІНИЛОСЬ

Нині працюють 53% українців, 4% ніколи не працювали, а 7% втратили роботу через початок повномасштабного вторгнення і досі залишаються безробітними.

Про це свідчать результати опитування соціологічної групи «Рейтинг», проведеного на замовлення Центру аналізу та соціологічні дослідження (CISR) Міжнародного республіканського інституту (IRI).

Третина респондентів (34%) заявили, що не працюють, оскільки є студентами, пенсіонерами, домогосподарками, людьми з інвалідністю, перебувають у декретній відпустці.

Вплив війни на зайнятість

У віковій категорії 18-35 років працюючих 66%, 36-50 років - 72%, старше 50 років - 33%.

Найбільше тих, хто втратив роботу внаслідок війни, у віковій категорії 36-50 років (10%), у регіональному розрізі - на сході України (12%).

68% опитаних з числа працюючих повідомили, що працюють у тій самій компанії чи організації, що й до повномасштабного вторгнення РФ.

Найменше таких на сході України (55%) та у віковій категорії молодше 36 років (53%).

Інші 32% змінили місце роботи після 24-го лютого 2022 року: 15% за власним рішенням; 13% - тому що втратили роботу через війну; 4% з причин, відмінних від війни.

Плани щодо роботи

16% опитаних планують шукати нову роботу, 4% - відкривати новий бізнес. 78% не збираються цього робити.

Опитування проводилося серед 2000 повнолітніх жителів підконтрольних регіонів України методом телефонних інтерв'ю з використанням комп'ютера на основі випадкової вибірки мобільних номерів (CATI).

Дані опитування зважені за регіональними (область і тип населеного пункту, крім Вінницької, Волинської, Луганської, Рівненської та Хмельницької областей, де використовували тільки область проживання) і віковими показниками з використанням даних Державної служби статистики України станом на 1-е січня 2022 року.

Помилка репрезентативності дослідження з довірчою імовірністю 0,95 не перевищує 2,2%. Коефіцієнт досяжності респондентів - 7%.

Нагадаємо, на момент початку активної фази війни в Україні проживало близько 18 мільйонів працездатних людей. За кордон виїхало 6,8 мільйона українців, з них близько 4-х мільйонів - це люди працездатного віку.

УКРАЇНА І ДАНІЯ УКЛАЛИ УГОДИ НА ПОНАД ПІВ МІЛЬЯРДА ЄВРО ДЛЯ ЗАКУПІВЛІ ЗБРОЇ

Українські виробники озброєння та техніки поставлять ЗСУ самохідні артилерійські установки, ударні безпілотники, протитанкову зброю та ракетне озброєння

Міністерство оборони України та Міністерство з питань стратегічних галузей промисловості України уклали низку імплементаційних угод з Міністерством оборони Данії. Вони передбачають низку закупівель в українських оборонних компаній на понад 500 млн євро. Про це повідомляє Мінстратегпром та Міноборони.

Документи фіналізують домовленості, зафіксовані в листі про наміри, який був підписаний наприкінці вересня в Києві. Джерелами фінансування є уряди Данії, Швеції та відсотки від заморожених російських активів.

За даними Мінстратегпрому, українські виробники озброєння та техніки як державні, так і приватні до кінця 2024-го для Сил оборони поставлять вироблені в Україні далекобійні дрони, системи ПТРК, ракети та артилерійські установки в рамках домовленостей про підтримку Данією українського ОПК на 4,2 млрд данських крон (\$629 млн або 588,7 млн євро), що були виділені раніше.

1,3 млрд данських крон - це гроші з данського держбюджету, а 2,9 млрд - відсотки від заморожених російських активів, управління якими здійснює Данія від імені ЄС.

«Данія вже давно є одним з найбільших прихильників України, і ми будемо продовжувати це робити. Але якщо ми хочемо підтримувати Україну в довгостроковій перспективі, дуже важливо, щоб ми підтримували українську оборонну промисловість безпосередньо... Водночас ми прокладаємо шлях для більшої кількості країн, які зможуть зробити свій внесок в українську оборонну промисловість за допомогою «данської моделі», - зазначив данський міністр оборони Троельс Лунд Поульсен.

Завдяки «данській моделі», яка передбачає пряме фінансування виробників, Україна вже отримала 50 млн євро. За ці кошти було профінансовано виробництво самохідних артилерійських установок «Богдана» для ЗСУ.

Нагадаємо, українська влада збільшує контракти для виробників зброї - передусім йдеться про безпілотники й ракети вітчизняного виробництва.

Як повідомлялося, більшість українських виробників зброї планують перенесення діяльності за кордон. Майже 85% українських компаній-виробників зброї розглядають можливість перенесення частини своєї діяльності за кордон або вже встигли це зробити. Цей тренд пов'язаний із труднощами, з якими стикаються підприємства в Україні.



HAMPTON FOOD MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA
 Mon - Sat: 8am - 9pm
 Sun: 9am - 8pm
215-315-8497
 Hamptonmarket.com

НАШИ СКИДКИ

Hampton Market является многонациональным европейским и американским супермаркетом

Магазин специализируется на разнообразных этнических продуктах из Восточной и Западной Европы.

Pre-order MENU			This week's specials	
 Fresh Marinated Lamb Shish Kebab \$12.99 per lb	 Rack of Lamb \$25.99 per lb	 Stuffed Pork crown roast \$9.99 per lb	 Steam and leaf mandarins \$0.99 per lb save \$0.50	 Green mango \$1.00 for 2 mangos save \$0.58
 BBQ Pork Ribs \$7.99 per lb	 \$200 per piece Whole roasted stuffed pig	 \$45 per piece Roasted duck stuffed with apples	 Muscat seedless grape \$3.49 per lb save \$0.50	 Grapeola 100% 1l/33.8 fl oz (Spain) \$7.49 ea save \$2.50

Добро пожаловать и спасибо за поддержку!





COMING SOON!



MoneyGram

money transfer

10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ



BroCo

WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию и прилегающие города.

10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду. Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома.



КУЛЬТУРА

ВІЧНА МЕЛОДІЯ ТАЛАНТУ

16-го листопада 1952 року у Львові померла Соломія Крушельницька – одна з найвидатніших оперних співачок, символ української культури та гордість світової музики. Її унікальний голос і талановита акторська гра зробили її зіркою світової сцени

Розповімо про життя, творчий шлях єдиної та неповторної Соломії Крушельницької.

Дитинство й освіта

Соломія Крушельницька жила в період стрімких змін, які вплинули на культуру та суспільство. Її життя охопило другу половину XIX століття та першу половину XX століття — час, коли Україна перебувала під владою великих імперій, згодом тоталітарних режимів, тоді світова політична сцена зазнавала значних трансформацій. Та попри це, талановита зірка Крушельницької сяjala за будь-яких умов.

Соломія народилася 23-го вересня 1872 року в селі Білявинці (тепер Тернопільська область) в багатодітній сім'ї шляхетного і старовинного українського роду Крушельницьких. Її батько Амвросій Крушельницький був греко-католицьким священником, а мати Теодора – дочкою священника. В родині з пошаною ставилися до музики, батько й мати з дитинства прищеплювала любов до української культури, тому Соломія почала співати народних пісень ще змалку.

Дитинство і юність Соломії припали на період, коли Галичина перебувала у складі Австро-Угорської імперії. Це був час, коли українська інтелігенція намагалася зберегти й розвинути національну культуру, освіту та мову, попри значний вплив польської й австрійської влади у краї.

Перші уроки музики Соломія отримала в родині, а згодом вступила до Тернопільської класичної гімназії, де здобула основи музичної підготовки. У віці 11 років, у 1883 р. на Шевченківському концерті в Тернополі відбувся перший прилюдний виступ Соломії Крушельницької, яка співала в хорі товариства "Руська бесіда".

Згодом у 1891 році Соломія Крушельницька вирушила підкоряти столицю Галичини, вона розпочала навчання у Львівській консерваторії, яку закінчила із золотою медаллю в 1893 р. Уже тоді викладачі відзначили унікальну силу та глибину її голосу. Саме з 1893 р. у віці 21-го року розпочалася її сценічна кар'єра оперної співачки.

Творчий шлях і особливості голосу

Після навчання у Львові, Соломія Крушельницька вирішила їхати до Італії, столиці оперного співу, щоб вдосконалити свої вміння у світових майстрів цієї справи. Зокрема, вона була в Мілані, де покращувала вокальну майстерність під керівництвом італійських маестро. Її голос – лірико-драматичне сопрано – вирізнявся великою силою, теплим тембром і надзвичайною гнучкістю, зданим опанувати як найнижчі, так і найвищі тони.

Як описують сучасники, її голос захоплював глядачів силою звуку, дзвінкістю, соковитістю, оксамитовістю, гнучкістю, досконалою вокальною дикцією, віртуозною технікою, благородним тембром, далекозвучністю, ліризмом і драматизмом.

У другій половині 1890-х років Соломія Крушельницька почала триумфально виступати на сценах Італії, Іспанії, Франції, Польщі, Росії, Єгипту, Аргентини, Чилі та інших країн, виконуючи партії в операх Верді, Гуно, Пуччіні, Бізе, Штрауса, Чайковського. Її слава поширилася зокрема завдяки виступам у Варшаві та Кракові, де письменник Василь Стефаник дуже захоплювався її голосом.

Вона гастролювала по Європі, Америці та Україні, виступаючи в містах Галичини, дружила з видатними діячами української культури — Іваном Франком, Михайлом Павликом, Ольгою Кобилянською, Миколою Лисенком.

Однією з найбільш знакових подій стала участь у прем'єрі оновленої опери "Мадам Баттерфляй" Джакомо Пуччіні в 1904 р., що принесла співачці світове визнання. Саме виконання Крушельницької зробило цей твір успішним, а її ім'я назавжди пов'язали з цією роллю.

У 1910 році Крушельницька одружилася з італійським



адвокатом, мером міста В'яреджо, де й оселилася. У 1920 році вона залишила оперну сцену, присвятивши себе камерній концертній діяльності.

У 1928 році Соломія стала першою українською оперною співачкою, яка провела гастрольний тур у США та Канаді. Її концерти супроводжувалися надзвичайним захопленням публіки.

Останній гастрольний виступ Крушельницької відбувся в Римі у 1929 році, завершивши її кар'єру, сповнену блискучих досягнень.

Соломія Крушельницька в Нью-Йорку

В січні 1928 року Соломія Крушельницька прибула до Нью-Йорка. На пристані з квітами, прикрашеними синьо-жовтою стрічкою, її зустріли представники комітету Союзу українок Америки. Крушельницька була першою українською оперною зіркою, яка приїхала з гастрольним туром до США та Канади. На початку 1920-х років співачка залишила оперну сцену і присвятила себе концертним виступам. З 1923 року до середини 1930-х років своїм талантом і рідкісним голосом українка, родом з Тернопільщини, підкорила мільйони слухачів в Аргентині, Франції, Бельгії, Італії.

Уже 4-го лютого 1928-го відбувся перший виступ Соломії Крушельницької у Нью-Йорку в концертному залі "Мекка Темпл". Окрім шедеврів світової музики, співачка виконала рідні народні пісні. У газеті "Америка" за кілька днів написали: "Публіка була незвичайно одушевлена, бо ще такого концерту української пісні у нас не було".

Через місяць, 4-го березня Крушельницька в Нью-Йорку мала ще два виступи. Перший відбувся в залі "Стайвесент-гайскул" на Шевченківському концерті. Окрім оперної діви тоді також виступали хор "Бандурист" під керівництвом Юрія Кириченка, камерний ансамбль імені Миколи Леонтовича, співак Петро Ординський, скрипаль Роман Придаткевич.

Другий концерт того ж дня відбувся в Українському робітничому домі, де зібралася близько півтори тисячі слухачів. Серед них був й український поет Микола Тарновський, який залишив свої спогади про виступ Соломії Крушельницької: "Вона хотіла, щоб її спів почувли ті жителі заокеанської країни, які мусили колись покинути свої рідні місця і їхати світ за очі у пошуках роботи... Так, це було справді велике свято для українських робітників за океаном. Вони щиро вітали славетну дочку українського народу, нагороджували її нескінченними оплесками".

Та справжнім триумфом для української оперної співачки став виступ на Шевченківських вечорницях 8-го квітня у Детройті. У концертному залі "Дойчас Гауз" зібралася близько двох тисяч глядачів різних національностей. У детройтських вечорницях брав участь тоді вже відомий у США хор "Думка", яким керував Іван Атаманець. Його брат Дмитро – відомий оперний і концертний співак, виступив на цьому концерті як соліст. Під час знайомства Соломія Крушельницька дізналася, що брати Атаманці – її земляки, родом із села Нижчі Луб'янки неподалік Тернополя.

Виступ Соломії Крушельницької спричинив справжній фурор, глядачі не відпускали співачку зі сцени. Під гучні оплески Крушельницька, сама собі акомпануючи, виконала ще кілька народних пісень, а на завершення разом з хором заспівала гімн "Ще не вмерла Україна".

Після успішних виступів у США співачка вирушила до канадського Вінніпега, де тоді проживало більше 20 тисяч українців. Її концерт відбувся 21-го квітня у залі інституту "Просвіта", що належав Католицькому товариству.

Завершальний концерт на американських теренах Соломія Крушельницька провела у Монреалі 20-го травня в залі "Принц-театру". Перед початком виступу Соломію, як славетну оперну зірку представляв український посол до парламенту в Оттаві. А через два дні на кораблі німецької корпорації "North German Loyd" Крушельницька вирушила із Монреаля в Європу.

Загалом під час турне співачка відвідала дванадцять міст США та Канади – Нью-Йорк, Філадельфію, Йонкерс, Ньюарк, Пітсбург, Норттемптон, Детройт, Вашингтон, Клівленд, Вінніпег, Чикаго, Монреаль.

Під час перебування співачки за океаном фірма "Columbia" записала чотири українські пісні у виконанні Крушельницької: "Вівці мої, вівці", "Через сад-виноград", "Ой, де ти ідеш, де ти поїдеш", "Ой, летіли білі гуси". Музичний супровід цих пісень здійснював невеликий фольклорний ансамбль у складі скрипки, сопілки, цимбала. Дослідники припускають, що це могла бути група відомого скрипаля, диригента, композитора, етнографа Павла Гуменюка, земляка відомої співачки.

Через 30 років платівки із записами дісталися України. На прохання тодішнього редактора Львівського книжкового видавництва Івана Деркача їх привіз із Нью-Йорка Микола Тарновський, який у 1958 році їхав на Батьківщину як делегат Четвертого з'їзду письменників.

Повернення в Україну та смерть від раку горла

У 1938 році помирає чоловік Соломії Крушельницької. А у серпні 1939 року, буквально за кілька днів до початку нападу нацистської Німеччини на Польщу, Крушельницька відвідала рідну Галичину, яка була під польською окупацією. Коли ж почалася Друга світова війна і за три тижні Польща була розділена між Німеччиною та Радянським Союзом, Крушельницька не змогла повернутися до Італії.

Під радянською владою Крушельницька стикнулася з утисками та ідеологічним тиском. Її майно конфіскували й залишили лише одну квартиру в якій вона мешкала з сестрою. Не маючи достатньо на проживання, Крушельницька змушена була надавати приватні уроки вокалу.

Маючи італійське громадянство, вона тривалий час не могла отримати радянського, поки не передала свою віллу та майно на користь СРСР, отримавши лише символічну компенсацію. У 1951 році їй присвоїли звання Заслуженої діячки мистецтв УРСР, а наступного року — професорки.

Радянська влада намагалася використати ім'я Крушельницької у власній пропаганді. У післявоєнні роки Соломія Крушельницька працювала викладачкою у Львівській консерваторії ім. М. Лисенка, проте її кар'єра завжди була під загрозою через звинувачення у "націоналізмі". Востаннє вона виступила у Львівській філармонії у 1949 році у віці 77 років, уже борючись із раком горла. Соломія Крушельницька померла 16-го листопада 1952 року. Її поховали на Личаківському цвинтарі у Львові поруч з Іваном Франком.

Соломія Крушельницька залишила по собі величезний спадок. Її внесок в українську та світову культуру неможливо переоцінити. Сьогодні її ім'ям названий Львівський театр опери та балету, а її творчість і життєвий шлях надихають нове покоління митців. Її голос, закарбований у записах, досі лунає, нагадуючи про величезний талант українки, яка підкорила оперний світ.

CONVENIENT
LOCATIONS

W biznesie od 1971 roku

STORAGE[®]

www.ezmini.com

- Moze macie duzo niepotrzebnych rzeczy w domu?
- Moze w garazu nie ma miejsca na samochod?
- Moze Biznes zajmuje duzo miejsca w waszym domu?
- Moze planujecie przeprowadzke?



Nie ma problemu. Porównajcie nasze ceny i warunki usług z tym co zaproponują wam nasi konkurenci. Możecie być pewni - przekonacie się sami, że **EZ_STORAGE** jest najlepszym biznesem!

COUPON

KLIENCI MOGA
SKORZYSTAĆ
Z JEDNEGO
BEZPŁATNEGO
MIESIACA
WYNAJMU U NAS



FREE!^{*}
**1 Month
Storage**

FREE \$25

Wawa[®]
Gift Card^{*}

FREE!^{*}
**Local Move-In
Truck**

1800 Street Rd., Warrington, PA 18976
215-491-1600

351 Red Lion Rd., Huntindon Valley,
PA 19006
215-938-9343 - redlion@ezmini.com

289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454
215-699-6002 - montgomery@ezmini.com

36 E. Township Line Rd, Elkins Park,
PA 19027 Cheltenham
215-379-1636 - elkinspark@ezmini.com

7425 State Rd., Philadelphia,
PA 19136 Mayfair/Holmesburg
215-331-9398 - stateroad@ezmini.com

НОВИНИ МЕДИЦИНИ

МЕДИКИ ПОЯСНИЛИ, ЯК ПРОСТО ЗНИЗИТИ РІВЕНЬ ЦУКРУ В КРОВІ

Люди, які страждають на діабет другого типу, змушені стимулювати організм виробляти інсулін для переробки цукру в крові. Якщо інсулін-продукуючі клітини ушкоджуються, то підшлункова залоза перестає справлятися зі своєю функцією, внаслідок чого в крові накопичується глюкоза. Нерідко цей фактор провокує інфаркт чи втрату зору.

Однак далеко не завжди діабетикам потрібно вдаватися до допомоги лікарських препаратів. Їх можна комбінувати та чергувати з медикаментами. Так, наприклад, справлятися із розщепленням цукру допоможе яблучний оцет.

Вчені вважають, що вживання двох столових ложок цього продукту перед сном буде цілком достатньо. Оцет сприятливо позначається на концентрації глюкози, тому зранку пацієнта навряд чи турбуватиме підвищений рівень цукру в крові.

Антигікемічний ефект оцтової кислоти, виявлений в яблучному оцті, досягається за рахунок уповільнення перетравлення крохмалю та/або затримки спорожнення шлунка.

ЯК СПОЖИВАННЯ ГАРБУЗОВОГО НАСІННЯ ВПЛИВАЄ НА НАШ ОРГАНІЗМ



Гарбузове насіння – джерело поживних речовин, здатних позитивно вплинути на наше здоров'я.

Регулярне вживання гарбузового насіння підтримує здоров'я серця, зміцнює імунітет, допомагає зберегти репродуктивне здоров'я та навіть поліпшує сон.

Захист від запалення

Гарбузове насіння містить лігнани – сполуки, відомі своєю здатністю зменшувати запалення в організмі. Вони

також діють як потужні антиоксиданти, захищають клітини від окислювальних процесів. Лігнани можуть блокувати кровоносні судини, що живлять пухлини, тим самим допомагають уповільнити ріст ракових клітин. Завдяки своїм антизапальним властивостям гарбузове насіння є корисною частиною здорового раціону, спрямованого на зниження ризику появи різних захворювань.

Підтримує здоров'я серця

Гарбузове насіння – натуральний спосіб зміцнити серцево-судинну систему. Воно має низький вміст насичених жирів, але є багатим джерелом рослинного білка та магнію. Магній відіграє важливу роль у регулюванні артеріального тиску та сприяє підтримці нормального рівня цукру в крові. Додавання насіння до вашого раціону може допомогти підтримати здоров'я серця та знизити ризик серцево-судинних захворювань.

Зміцнення імунної системи

Гарбузове насіння – природне джерело цинку, відомого своєю здатністю зміцнювати імунну систему та скорочувати тривалість застуди. Білок і магній, що містяться в насінні, допомагають підтримувати рівень енергії та додають сил на цілий день.

Покращує якість сну

Невелика жменька гарбузового насіння перед сном може допомогти вам краще спати. Гарбузове насіння містить триптофан – амінокислоту, що сприяє виробленню серотоніну – гормону гарного настрою та мелатоніну, що відповідає за якісний сон. Вживання насіння ввечері допоможе знизити тривожність і поліпшити якість сну.

Підтримка чоловічого репродуктивного здоров'я

Вміст цинку у гарбузовому насінні особливо корисне для чоловічої репродуктивної системи. Цинк відіграє ключову роль у підтримці рухливості сперматозоїдів і здоров'я передміхурової залози, а також сприяє підтримці нормального рівня тестостерону. Тож вживання гарбузового насіння може позитивно вплинути на репродуктивну функцію та загальне чоловіче здоров'я.

Запобігає закрепам

Гарбузове насіння – цінне джерело харчових волокон, які сприяють здоровій роботі травної системи. Клітковина та магній, що містяться в ньому, допомагають підтримувати регулярну дефекацію та запобігати закрепам. Магній також діє як природне проносне, що розслаблює кишкові м'язи та полегшує просування їжі по травному тракту.

Чи всім безпечно вживати гарбузове насіння

Здебільшого гарбузове насіння є безпечним для здорових людей, однак деякі особливості організму можуть вимагати обережного підходу. Наприклад, людям, схильним до діареї, великі порції насіння можуть викликати дискомфорт, здуття живота та газоутворення через високий вміст клітковини та магнію. Також особам із дивертикулітом варто уникати насіння під час загострення хвороби, адже воно може подразнювати кишківник. Звичайно, людям з алергією на насіння теж слід утримуватися від його вживання.

ЗВІДКИ БЕРЕТЬСЯ ШУМ У ВУХАХ І ЩО З НИМ РОБИТИ

Кров'яний тиск стукає, отит тисне низькими частотами, а спазм загадково клацає. Редакція Prostowny з'ясував, що говорять фантомні звуки.

За статистикою, від шуму у вухах регулярно страждають щонайменше 10% жителів Землі. Деякі медики вважають, що проблема поширена ще ширше, і називають її жертвами кожного п'ятого.

При цьому всі дослідники підкреслюють, що тинітус (так називаються фантомні звуки у всіх їх різноманітних проявах) не самостійний діагноз, а симптом. Він може бути викликаний кількома причинами.

Запалення чи стороннє тіло. Рідина, що потрапила у вухо, сторонній предмет, який-небудь жучок або банальна сірчана пробка — все це може викликати шум у вухах. Також його причиною можуть стати збільшені аденоїди, всілякі запалення, включаючи отит (який, втім, складно пропустити завдяки іншому симптому – стріляючого болю). Все це викликає постійне роздратування барабанної перетинки. Найчастіше такі проблеми супроводжуються відчутним тиском, низькочастотним гудінням у вухах.

Якщо шум супроводжується запамороченням, то прямий шлях до лору: можливий запальний процес у внутрішньому вусі.

Спазм глотки або м'язів середнього вуха. При спазмі м'яз, який прикріплений до слухової труби, різко скорочується і ви чуєте клацання. А можливо, і не один, а дещо ритмічний. Подібні спазми — своєрідний нервовий тик, що виникає всередині тіла. Як правило, він проявляється під час розмови, жування, ковтання і не дається зняти в інший час. Серйозною проблемою така ситуація не являється. Але якщо клацання вам неприємні, з ними треба боротися.

Серцево-судинні проблеми. Високий кров'яний тиск або атеросклероз (бляшки в кровоносних судинах) нерідко «чуються» як пульсуючі звуки, що повторюють серцебиття. До пульсації варто поставитися серйозно: порушення кровообігу можуть спричинити інсульт.

Остеохондроз та інші зміни у шийному відділі хребта. Подібні проблеми нерідко призводять до порушення кровотоку. Слуховий нерв і задні відділи головного мозку реагують на нестачу кровопостачання, і ви починаєте чути щось схоже на брязкіт.

Вікові зміни слуху. Тинітус у всіх його проявах – клацаючих, пульсуючих, гудючих, шумлячих – часто стає першим симптомом втрати слуху у літніх людей.

Стрес. Хоча дослідники і визнають Stress and tinnitus, що про вплив стресу на розвиток тинітуса знають поки що мало, проте цей фактор вважається одним із можливих провокаторів шуму у вухах.

Інші причини.

Ось цілий ряд менш поширених, але від того не менш шкідливих причин:

Ендокринні порушення. Гормональні зміни у жінок. Залозодефіцитна анемія. Нестача заліза погіршує постачання мозку киснем з усіма проблемами, що випливають. Надмірно жорсткі дієти або незбалансований раціон, наприклад, з підвищеним вмістом солі або цукру. Отосклероз – зростання кісткової тканини в середньому вусі, що супроводжується зниженням слуху та нерідко аудіоефектами. Зловживання деякими ліками, токсичними для слухового нерва. У тому числі деякі антибіотики, сечогінні, саліцилати. Пухлини та інші мозкові порушення.

Як лікувати шум у вухах

Хороша новина: більшість випадків тинітуса проходять самі собою і не вимагають спеціального лікування. Якщо ж фантомні звуки переслідують вас регулярно, не дійте на авось, а зверніться до терапевта: він допоможе або направить вас до вузкого фахівця.

На прийомі медик задасть запитання, на які необхідно відповісти максимально повно і правдиво. Зокрема, питання можуть стосуватися ліків та біодобавок, які ви приймаєте, способу життя та харчування, здоров'я ваших старших родичів (той самий отосклероз нерідко є спадковим захворюванням) тощо. З великою ймовірністю вам також доведеться пройти ряд тестів на слух та рухливість щелепи та шиї. Іноді лікар може призначити КТ чи МРТ.

Швидше за все, за підсумками візиту вам буде рекомендовано:

Протизастудні препарати та маніпуляції, покликані позбавити вас від запалень та набряків у носоглотці.

Промивання вуха з метою видалити із нього сірчану пробку, надлишки води, сторонні предмети.

Релаксанти – препарати, що розслаблюють мускулатуру. Вони допоможуть позбавитися клацань, викликаних м'язовими спазмами. У ряді випадків може знадобитися і хірургічне втручання.

Препарати, що покращують кровообіг у внутрішньому вусі та головному мозку. Ці «ліки від шуму» повернуть необхідний тонус судин, позбавивши вас від пульсуючих проблем.

Фізіо- та психотерапія. Наприклад, непогано допомагають компактні прилади – джерела білого шуму, що блокує клацання, гул та пульсацію.

Зміна раціону.

Масажи. Ці маніпуляції, по-перше, допомагають зняти стрес, а по-друге, покращити кровообіг, у тому числі й у шийному відділі хребта.

Не має значення, в якому вусі дзигчить. Якщо шум повторюється, обов'язково йдіть до лікаря. Тому що недолікове первинне захворювання може обернутися найнеприємнішими наслідками аж до втрати слуху та інсульту.

ГОРОСКОП НА ТИЖДЕНЬ

Цього тижня на нас чекають цікаві та насичені події, які допоможуть нам краще зрозуміти свою мету та розвинути стратегічне мислення. Вплив небесних тіл обіцяє стати важливим каталізатором внутрішніх змін. А також сприятиме особистісним трансформаціям, спілкуванню та практичному вирішенню питань.

ОВЕН



Ваш знак славиться терпінням, але у листопаді саме його вам може не вистачати. Не гарячкуйте, не будьте впертими і навчіться слухати інших — у цьому випадку проблем уникнути вдасться. Зараз найкращий час, щоб подбати про себе, зайнятися вдосконаленням духу та тіла!

ЛЕВ



Не відкладайте свої плани на потім, реалізуйте задумане без затримки. Чим енергійнішими ви будете, тим швидше втіляться у реальність ваші мрії. Вдало складуться взаємини із закордонними партнерами, відрадженья.

СТРІЛЕЦЬ



Взаємини у закоханих, як і раніше, схожі на гойдалку. А це може спонукати до пошуку любовних пригод. Ось тільки новий роман не буде довговічним, але подарує безліч приємних моментів. Підготовка до новорічних свят допоможе згладити напруженість у стосунках.

ТЕЛЕЦЬ



Намагайтеся організувати доходи з кількох джерел або доведеться економити в найближчі місяці. Можливий прибуток від операцій з нерухомістю та надання послуг. Протягом тижня виникають проблеми з усіх боків — і вдома, і на роботі.

ДІВА



У фінансовому питанні очікується потепління після невеликої кризи. Звичайно, без серйозних витрат не обійдеться, але без грошей ви точно не залишитесь. На службі в будь-якій складній ситуації намагайтеся просити поради у досвідченіших колег.

КОЗОРИГ



Для збереження високого тону відмовтеся від шкідливих навичок, ведіть здоровий спосіб життя, оскільки від вашої фізичної активності залежить багато чого. Також це забезпечить стабільність та психологічний комфорт у сфері партнерства.

БЛИЗНЮКИ



Сімейним парам необхідно знайти спільне хобі, але загалом в особистому житті все добре. Акуратніше підписуйте документи — юридична неписьменність може зробити пролом у вашій кишені. Службовцям рекомендується уважно поставитися до колег.

ТЕРЕЗИ



Вам сподобається займатися справами, які раніше здавалися надто складними у реалізації. Начальникам і підприємцям рекомендується бути обачнішими до підлеглих — хтось із них через помилку чи навмисно може вносити розлад у досягненні виробничої мети.

ВОДОЛІЙ



Пристрасті можуть зашкалювати, і варто пам'ятати, що «ламати — не будувати». Будьте активними та діяльними у починаннях — успіх не змусить на себе чекати. Реалізацію нових бізнес-ідей найкраще перенести на початок наступного року — і старі справи йдуть непогано.

РАК



Головним завданням цього тижня може стати вирішення фінансових проблем. Підприємцям та керівникам буде потрібно багато коштів для розширення своєї справи, робота над якою вдало триває. Можливо, буде потрібна і складна робота з реорганізації бізнесу.

СКОРПІОН



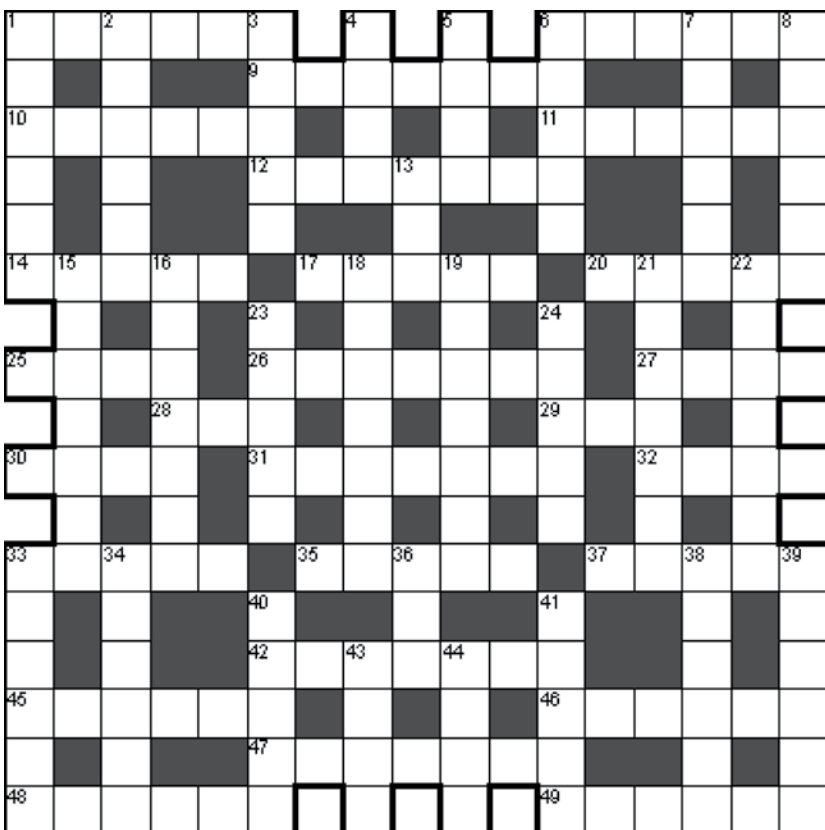
Успіх супроводжуватиме сімейні пари, які хочуть змінити житло або переїхати до іншого міста. Проблеми з документами вирішаться дуже швидко, на допомогу придуть найвпливовіші друзі. Головне, не поспішайте з висновками, придивіться до свого обранця уважніше.

РИБИ



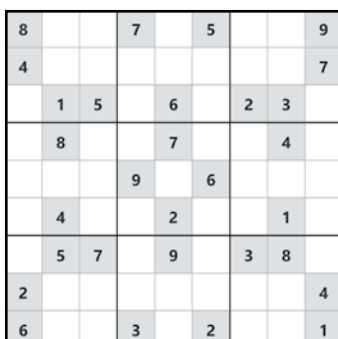
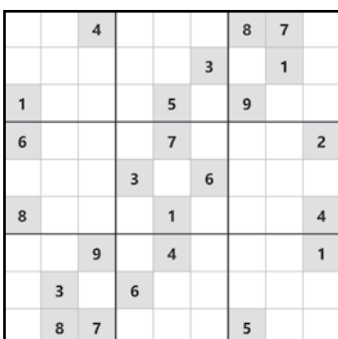
Заробити допоможе ваше творче мислення. Якщо ви в глухому куті, знайдіть нестандартний підхід у своїй роботі. Є шанс, що вам повернуть старий обов'язок. У підприємців, можливо, відбудеться відновлення ідей, які з різних причин було відкладено.

КРОССВОРД



По горизонталі: 1. Участник преступной группы. 6. Что-нибудь ничтожное, незначительное, неинтересное. 9. Залог недвижимости с целью получения долгосрочной ссуды. 10. Источник средств, запас. 11. Возвышение из досок для проведения театральных зрелищ. 12. Небольшой металлический сосуд для еды, для варки пищи над огнём. 14. Вихрь векторного поля. 17. Член детской и юношеской организации, созданной в начале 20 века в Англии. 20. Прочная стекловидная масса, наносимая на поверхность металла и закрепляемая обжигом. 25. Непарнокопытное животное рода лошадей. 26. Морское рыболовное судно. 27. Параллелограмм с равными сторонами. 28. Хищное перепончатокрылое жалящее насекомое. 29. Глаз. 30. Человек, стремящийся слепо подражать аристократическим вкусам и манерам. 31. Крупная птица отряда куриных с чёрным оперением. 32. Вероятная возможность осуществления чего-нибудь. 33. Рабочий, занимающийся окраской зданий, помещений. 35. Род большой тарелки. 37. Шоколадное дерево. 42. Обработка материалов поверхностным пластическим деформированием. 45. Австралийское млекопитающее. 46. Прокладка из гидроизоляционного материала в швах гидротехнических сооружений. 47. Крупное садовое растение с большими яркими соцветиями. 48. Размещение по степени важности. 49. Длинный широкий парадный или дорожный плащ.

По вертикали: 1. Кайма, кромка, обрамление. 2. Перекладина в курятнике. 3. То, что лишает возможности действовать. 4. Период, в который, по предписанию церкви, запрещается употребление скоромной пищи. 5. Стержень, вручаемый машинисту на железных дорогах как разрешение продолжать путь. 6. Плотная обложка для бумаг. 7. Знаменитая икона Андрея Рублёва. 8. Летняя форменная куртка со стоячим воротником. 13. Снедь. 15. Каша. 16. В упряжи: одна из двух круглых длинных жердей, укрепленных на передней оси повозки и соединяющихся с дугой. 18. В лесном хозяйстве участок, ограниченный просеками, дорогами. 19. Важнейшая составная часть всех органических веществ в природе. 21. Ягода жёлто-оранжевого цвета. 22. Ручная граната. 23. Общий склад фигуры животного. 24. Топливо для камина. 33. Падающая звезда. 34. В Древнем Риме: крупная войсковая единица. 36. Вертлявый, суетливый человек. 38. Химический элемент, один из инертных газов. 39. Музыкальный интервал. 40. Катапульта больших размеров, применявшаяся при осаде и обороне крепостей. 41. Мягкий шарф или платок, которыми повязывают шею. 43. Куски ткани, кожи, подготовленные для шитья. 44. Совокупность локомотивов, обеспечивающих эксплуатацию подвижного состава.



ПО ГОРИЗОНТАЛІ:
 1. ПОЛО, 2. ПЕНА, 24. БЕГА, 26. ВЛАГА, 29. ОВРАГ, 31. ОКЛАПИНА, 32. ДЖАЗ, 33. ЛИСТ, 34. АБОНЕНТ,
 2. СОУСНИК, 6. ТРОМ, 7. ОЖОГ, 8. ОТТЕНОК, 11. ШМЕЛЬ, 13. КОСЯК, 16. ДАМА, 17. ЗОНА, 18. РИНГ, 19.
 ПО ВЕРТИКАЛІ:
 1. ГРУМ, 2. СМОЛА, 3. СТЕК, 4. КОКОН, 5. ПОЛЯ, 9. ТЬМА, 10. ОКОТ, 11. ШВАРТОВ, 12. ЄДИНИЦА, 14. САМО-
 ВАР, 15. КИНОПОЛ, 20. ЗНАК, 21. НЕОН, 23. ЕГОЗА, 25. ГВАЛТ, 27. ЛУЖА, 28. СПОН, 30. АЛІТ,
 ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СПЕЦІАЛЬНОМУ НОМЕРІ!
 ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:

НА ФРОНТІ ЗАГИНУВ АКТОР ПЕТРО ВЕЛИКИЙ



На фронті загинув актор Чернігівського обласного академічного українського музично-драматичного театру ім. Шевченка і воїн Петро Великий. Про це повідомив заступник директора Чернігівського драмтеатру Олександр Майшев.

«На щиті... Герой Петро Великий. Великий актор... Наш Великий... Біль... Прошу допомогти доньці, котра також є актрисою нашого театру», – йдеться у повідомленні Майшева у Facebook.

Петро Великий працював у Чернігівському обласному академічному музично-драматичному театрі ім. Т. Шевченка з 2004 року, за його плечима – понад 35 ролей, серед яких – Петро у п'єсі «Земля», Перелесник у «Лісовій пісні», Голохвостий у «За двома зайцями» і Карпо у «Кайдашевії сім'ї». Йому було 48 років.

За даними ЗМІ, зі слів побратимів Великого – акторів, які теж на передовій, він загинув 15-го листопада на Курському напрямку.

«До театру прийшли працівники ТЦК та вручили доньці загиблого Катерині, яка теж працює у нас акторкою, «похоронку». Більше подробиць ми не знаємо, родина поки не прийшла до тями. Однак, зі слів його побратимів – теж наших акторів, які воюють разом із Петром, він загинув 15-го листопада на Курському напрямку», – розповів він.

Про Петра Великого гендиректор театру згадує як про дуже талановиту людину, яка була віддана своїй справі завжди.

«Провідний майстер сцени. Золотий фонд театру. Дуже тактовна, дуже ввічлива людина... Брався за будь-яку роль. Приходив на роботу навіть із високою температурою. Дуже самовідданий був своїй професії», – каже Сергій Мойсієнко.

Він також додає, що перед початком повномасштабного російського вторгнення Петра Великого подали на отримання звання «Заслужений артист», однак війна внесла свої корективи.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

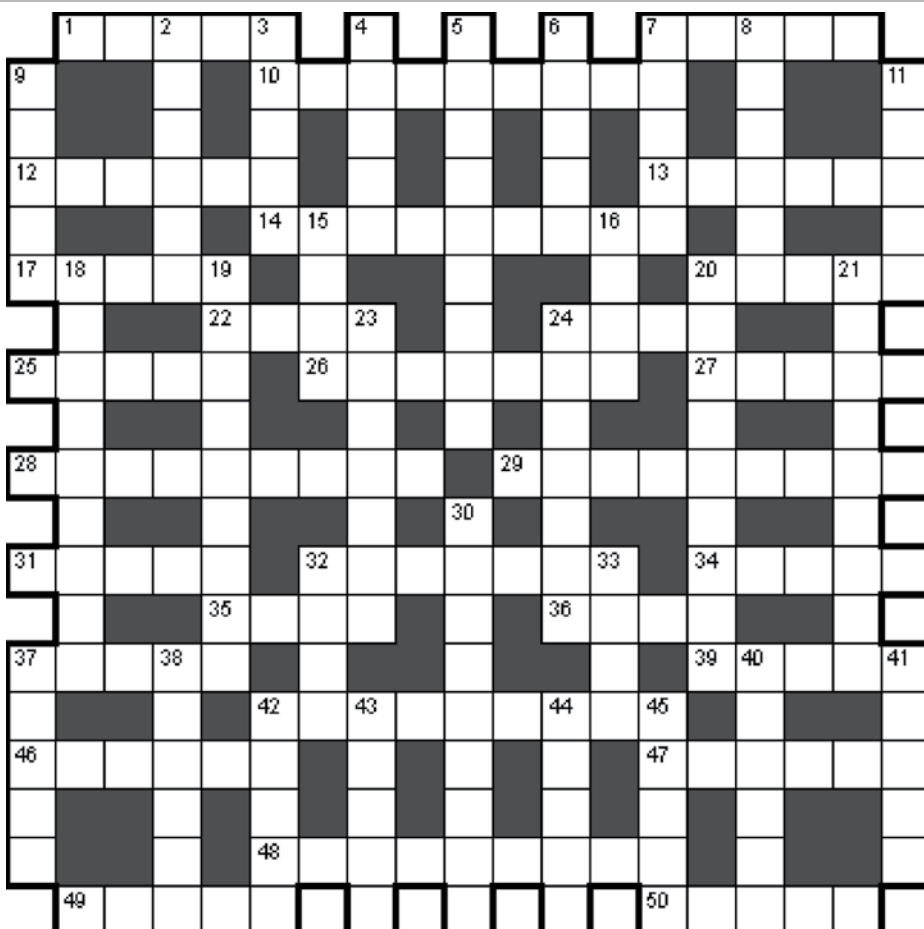
Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

КРОССВОРД



ОТВЕТЫ НА СУДОКУ:

6	9	4	3	8	2	2	3	1	5	6	9
8	2	3	8	1	5	7	6	9	4	4	8
1	5	7	6	9	4	3	8	2	2	6	9
9	4	6	8	2	3	7	1	5	8	7	4
5	7	1	9	4	6	8	2	3	9	4	2
3	8	2	5	7	1	9	4	6	6	1	5
7	1	5	4	6	9	2	8	3	8	1	2
4	6	9	2	3	8	1	5	7	7	9	8
8	2	3	7	1	5	4	6	9	2	9	8

По горизонтали: 1. Тонкий специалист по какому-нибудь делу, пройдоха. 7. Грубое волокно, отход обработки льна, конопли. 10. Оболочка из газов, окружающая Землю. 12. Болотная птица, малая выпь. 13. Морское млекопитающее отряда китообразных. 14. Застеклённое помещение для выращивания южных растений. 17. Быстрое и решительное наступление. 20. Образ товара, услуги, предприятия, человека. 22. Блестящий вид гладкой поверхности. 24. Муж Евы. 25. Село в Московской области, старинный центр гончарно-фаянсового промысла. 26. Административно-канцелярский отдел учреждения, предприятия. 27. Жировое вещество, приготавливаемое из веществ животного, растительного или минерального происхождения. 28. Древнеримский публичный боец. 29. Метод разделения жидких веществ на составные части. 31. Промысловая рыба семейства сельдевых. 32. Работник в одной из отраслей сельского хозяйства. 34. Главный сосуд артериальной системы. 35. Восковая ячейка, в которую пчела собирает мед. 36. Химический элемент VIII группы периодической системы Менделеева. 37. Задор, увлечение. 39. Танец. 42. Масса, составленная из разнородных частей. 46. Настоятель православного монастыря. 47. Недроблёная крупа из зерна гречихи. 48. Одна из декартовых координат точки. 49. Артист — исполнитель ролей в театральных представлениях, в кино, на телевидении. 50. Скелет головы.

По вертикали: 2. Инструмент для нарезания внутренней резьбы в предварительно просверлённых отверстиях. 3. Страхование автомобилей от ущерба, хищения или угона. 4. Документ по исчислению предстоящих доходов и расходов. 5. Характеристика качества семян. 6. Высший руководящий орган. 7. Вспаханное поле. 8. Число присутствующих на собрании организации, достаточное для признания его правомочным. 9. Вид горячей обработки металла. 11. Слепок предмета в натуральную величину. 15. Действие наудачу в надежде на счастливый исход. 16. Перемещение на автомобиле. 18. Рабочая лошадь особой породы. 19. Спортсмен, занимающийся восхождением на труднодоступные горные вершины. 20. Гражданин одного государства, поселяющийся постоянно на территории другого государства. 21. кушанье, обладающее тонкими вкусовыми качествами. 23. Стандартное прямоугольное здание. 24. Традиционный персонаж итальянской комедии масок. 30. Боевой летательный аппарат. 32. Знамя. 33. Лососёвая рыба. 37. Рок-группа Константина Кинчева. 38. Приобретение войсковыми частями лошадей для пополнения убыли. 40. Невежественный, некультурный человек. 41. Зрелищное предприятие. 42. Сооружение для хранения и стоянки самолётов. 43. Осветительный прибор различного вида и устройства. 44. Устройство, служащее для совершения какой-нибудь работы. 45. Большой мощный автомобиль.

ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ!

40. БАВТ. 41. БРЛС. 42. ОСТРОТА. 47. РОТА. 48. ВАТТ. 49. РУЛП.
ТНЕР. 20. ЛУНОХОД. 22. ТАПАН. 23. ГОЛОС. 24. ОТСЕК. 25. УДИЛА. 26. АНТЬЕ. 29. РОССЫРП.
ТЕРИЯРИЯ. 9. ЗЯРП. 10. ДИЛА. 11. ДАТЯ. 12. ДАВР. 16. ЗАВТРАК. 17. БУТЫЛКА. 19. ПАР.
1. ДОТАЦИЯ. 2. ПОЗА. 3. АРКА. 4. ЖВАН. 5. АНТРАША. 7. КОРВАЛЕСТРОЕНИЕ. 8. КОМПЬЮ.
ПО ВЕРТИКАЛИ:
КНИКСЕН. 45. УСТРОИЦА. 46. ТРАВЕРС. 50. ПОПУСТИТЕЛЬСТВО.
31. РАЛЛИ. 32. ЕВНУХ. 33. ЯРКА. 34. РУСАК. 37. ОФИС. 38. КРАБ. 41. БРОД. 43. АВИАТОР. 44. ОПАЛ. 21. ЕКА. 22. ТЯГЛО. 25. УРЮК. 26. ВЕТКА. 27. ТАРАН. 28. ОСОТ. 29. ПОЛИС. 30. ОТЕП.
6. ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ. 9. ЗАПАДНЯ. 13. ФРАКЦИЯ. 14. ДИЛАЕМА. 15. ТРАКТОР. 16. ЗЯРЬ. 18.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА.



Favorite Home Care

приглашает на работу
HOME HEALTH AIDS



в р-н Bucks county, Philadelphia, Montgomery, Delaware, Chester, Lackawanna and Lehigh county.

Необходимо знание английского языка и наличие собственного транспорта. Легальный статус обязателен. Высокая оплата труда.

За дополнительной информацией звоните по телефону

267-839-0011



Expert Home Care, Inc.
Phone: 215-364-0340
Fax: 215-364-3918

1200 BUSTLETON PIKE, SUITE 14,
FEASTERVILLE, PA 19053

МЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО
ЭКСПЕРТЫ
В СФЕРЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ
НА ДОМУ

20 лет в бизнесе!

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ,
ВНИМАНИЕ И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
ВСЕ ЭТО ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС!



Ваш надежный друг и помощник



731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115

Tel.: 215-677-8770
Fax.: 215-677-8748



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net

D&S AUTO REPAIR

Полная диагностика и ремонт вашего авто



- Замена шин, свечей, подвесок, масла
- Ремонт двигателя, тормозной системы
- Обслуживание кондиционеров

215-781-6942

267-391-6283 Стас
718-607-8200 Денис
520 Veterans Highway
Bristol, PA, 19007
www.dnsautorepair.com
dnsautorepairpa@gmail.com



BUCKS LUMBER



- Строительные материалы
- Двери • Окна • Молдинги
- Кухонные шкафы



Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше, чем в Home Depot и Lowes!

Наша гарантия качества!

1448 County Line Rd
Huntingdon Valley Pa 19006
215-485-5926

Сергей МАКАРОВ

Американский адвокат
представляет интересы клиентов
по ИММИГРАЦИОННОМУ законодательству
по всей территории США
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
 - Апелляции
 - Ходатайства о пересмотре дел
 - Петиции о "прощении"
 - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,
Philadelphia, PA 19116
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**



БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЩО МАЮТЬ ВІДПОВІДНУ ПРОГРАМУ ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНІЯ.

ДОСТАВЛЯЄМО ТРИЧІ НА ТИЖДЕНЬ
ГАРЯЧІ ОБІДИ, ВЕЧЕРІ ТА СВІЖІ ПРОДУКТИ.
ТЕПЕР ВИ САМІ СКЛАДАЄТЕ СВОЄ ВЛАСНЕ МЕНЮ
ЩОНАЙМЕНШЕ НА ТИЖДЕНЬ НАПЕРЕД.
ШИРОКИЙ ВИБІР СТРАВ ТА ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ
(МЕНЮ ОНОВЛЮЄТЬСЯ РАЗ У МІСЯЦЬ).



ДОПОМАГАЄМО ПЕРЕВІРИТИ
НАЯВНІСТЬ, А ТАКОЖ
ПРИ ПОТРЕБІ ОТРИМАТИ
ПРОГРАМУ ШТАТУ
ПЕНСИЛЬВАНІЯ.
У ВИПАДКУ НЕОБХІДНОСТІ
ОТРИМАТИ БУДЬ-ЯКУ
ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ДОСТАВКИ
ЧИ ПРОГРАМИ ЗАГАЛОМ
ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ

267-921-9354

M MEALS DIRECT, LLC
3853 Aramingo Ave,
Unit 27 Philadelphia, PA 19137
Office@mealsdirect.info Mon - Fri 9 am - 5 pm



NetCost market

CLUB SALE

FOR NETCOST CLUB MEMBERS

FRIDAY, NOVEMBER 15 -
WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 2024

THANKSGIVING TURKEY

Stuffed & Fully Cooked

serves
8-10

PA STORES SPECIAL
\$59.99
ONLY!



LIMITED STOCK!
PRE-ORDER NOW
IN-STORE OR ONLINE!

TURKEYS DELIVERED ON
NOVEMBER 28,
IN TIME FOR THANKSGIVING!



COLD CUTS

Dietz & Watson
Black Forest
Turkey Breast

\$6.99
/LB
SAVE **\$3** /LB



COLD CUTS

President
Madrigal
Swiss Cheese

\$7.99
/LB
SAVE **\$1.50** /LB



Ronzoni
Pasta
12 - 16 oz
Selected Varieties.

99¢
SAVE **50%**



Turkey Hill
Ice Cream
46 oz
Selected Varieties

\$3.49
SAVE **41%**



Quaker Grits
Corn Cereal
24 oz
Selected Varieties

\$2.49
SAVE **32%**



Dannon
Yogurt
5.3 oz
Selected Varieties

69¢
SAVE **22%**



Daisy
Sour Cream
14 - 14.72 oz
Selected Varieties

\$1.99
SAVE **44%**



Hellmann's
Mayonnaise
30 oz
Selected Varieties

\$5.49
SAVE **38%**



Del Monte
Canned
Vegetables
13.5 - 15.25 oz
Selected Varieties

\$1.49
SAVE **37%**



Breakstone's
Butter 8 oz
Selected Varieties

\$2.99
SAVE **21%**

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



*TAX (WHERE APPLICABLE); PRODUCTS ARE AVAILABLE WHILE SUPPLIES LAST.
PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration and all details available in store or online at www.NetCostMarket.com